

---

INTERIOR MAGAZINE

**Carloma**<sup>®</sup>

---



## ВАШИ ПРОЕКТЫ В ЕДИНОМ ДИЗАЙНЕ

Уверены - один вариант из миллиона концепций будет правильным для Вашего магазина или пиццерии, кафетерия или бара, пекарни или АЗС.

Воплотите концепцию Вашего проекта, подумав о продуктах, рабочем дне и индивидуальности, которую хотите придать своему бизнесу.

Выполненные в едином дизайне как стеллажные системы так и холодильные или тепловые витрины завода Carboma призваны удовлетворить все Ваши потребности, успешно решая задачи по масштабированию бизнеса.

Расскажите нашим партнерам о Ваших идеях и особенностях проектов - и мы вместе с Вами создадим то самое единственное верное решение .

### *YOU'RE PROJECTS IN SINGLE DESIGN*

*Only one option from a million concepts will be right for your store or pizzeria, cafeteria or bar, bakery or gas station.*

*Create a concept for your project, thinking about right equipment, working day and the distinctive features that you want to give your business.*

*Completed in a single design, shelving systems and refrigerated/thermal showcases manufactured by the Carboma which designed to satisfy all of your needs, also solving the initial task of business scaling.*

*Explain to our partners about your great ideas and project features, and all together, we will create the only one proper solution.*



# Салют



Кондитерские витрины KC82 VISION.  
Цвет панелей - Тёмный дуб (МДФ)  
Confectionery display cases KC82  
VISION. Panel color - Dark oak (MDF)



Кондитерские витрины KC82 VISION. Цвет панелей - Тёмный дуб (МДФ). Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет панелей - Мариель (МДФ)

Confectionery display cases KC82 VISION. Panel color - Dark oak (MDF). Neutral shelving units Carboma. Panel color - Mariel (MDF)



Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет панелей - Ель Марийская (МДФ)

*Совершенные витрины KS82 специально сконструированы для бара или кафетерия.*

*Продуманная эргономика барных столов T57 и профессиональных стеллажей позволит эффективно организовать рабочее пространство заведения.*

*Линейка холодильных витрин может быть дополнена тепловыми витринами и нейтральными элементами для демонстрации любого продукта.*

*Perfect showcases KS82 specially designed for a bar or cafeteria.*

*Thoughtful ergonomics of T57 - counter bar (refrigerating tables) and professional racks will allow to effectively organizing the working area of any bar, pub or kitchen.*

*The range of refrigerated showcases available together with warming showcases and neutral elements to demonstrate any kind of food.*



# Carboma



Нейтральные стеллажи Carboma.  
Цвет панелей - Мариель (МДФ)

Neutral shelving units Carboma. Panel  
color - Mariel (MDF)



Кондитерские витрины KC70 CUBE STANDARD.  
Цвет панелей - Мариель (Паттерн) Нейтральные  
стеллажи Carboma. Цвет панелей - Мариель (МДФ)

Confectionery display cases KC70 CUBE STANDARD.  
Panel color - Mariel (Pattern) Neutral shelving units  
Carboma. Panel color - Mariel (MDF)



Coffee	
ESPRESSO	80P
CAPPUCCINO	120P
LATTE	130P
MOCACCINO	130P
AMERICANO	80P
DOUBLE AMERICANO	120P
AMERICANO WITH MILK	100P
Tea	
SENCHA	100P
ASSAM	100P
ROOIBOS	150P
MANGO SHAKE	150P
MILKY DOLONG	150P
Limonade	
«CLASSICAL»	180P
	300P
«BERRY»	180P
	400P
«TROPICAL»	180P
	480P

Кондитерские витрины K70 FLANDRIA STANDARD (закрытый и открытый модуль). Цвет панелей – Темный дуб (Паттерн)

Confectionery display cases K70 FLANDRIA STANDARD (closed and open module). Panel color – Dark oak (Pattern)



Кондитерские витрины KC70 CUBE STANDARD (закрытый и открытый модуль). Исполнение с подсветкой нижнего фронта (9005/0430)

Confectionery display cases kc70 cube standard (closed and open module). Bottom-lit version (9005/0430)



WELCOME

Кондитерские витрины KC70 CUBE LIGHT.  
Исполнение 0102/0109

Confectionery display cases KC70 CUBE LIGHT.  
Version 0102/0109



Coffee

Кондитерские витрины K70 FLANDRIA LIGHT.  
Исполнение с подсветкой нижнего фронта  
(0013/0430)  
Confectionery display cases K70 FLANDRIA  
LIGHT. Bottom-lit version (0013/0430)



Кондитерские витрины KC71, KC84  
COSMO (закрытые и открытые модули)  
Confectionery display cases KC71, KC84  
COSMO (closed and open modules)



Кондитерские витрины KC78 COSMO (закрытые и открытые модули)

Confectionery display cases KC78 COSMO (closed and open modules)



Кондитерские витрины KC71 BUILT-IN  
Confectionery display cases KC71 BUILT-IN



Нейтральные стеллажи Carboma.  
Цвет панелей - Ель Марийская (МДФ)



Кондитерские витрины COSMO идеально подходят для ЛЮБОЙ конфигурации помещений кондитерской, пекарни, кафе.

Дают возможность легко менять и расширять концепцию, варьируя пространством и объёмом экспозиции продуктов.

Confectionery display cases COSMO are perfect for ANY layout of a confectioner's shop, bakery, or café.

With them, you can easily change and expand the concept, modifying the space and quantity of the products displayed.



Кондитерские витрины KC95 CASABLANCA.  
Цвет панелей – Белый (МДФ)

Confectionery display cases KC95 CASABLANCA.  
Panel color – White (MDF)



Кондитерские витрины KC80 BORNEO.  
Индивидуальное исполнение. Цвет передних панелей  
со сложными филенками – Мариель (МДФ)

Confectionery display cases KC80 BORNEO. Custom-  
made version. The color of front panels with complex  
paneling – Mariel (MDF)



Гастрономические витрины GC111 BAVARIA 3.  
Цвет панелей - Мариель (МДФ)

Gastronomic display cases GC111 BAVARIA 3.  
Panel color - Mariel (MDF)



*Витрины KC80 - это многочисленные холодильные и тепловые модули различной длины.*

*Высокие башни для выпечки и угловые модули позволят использовать витрины в любом торговом зале, от небольшой пекарни до отдела в гипермаркете.*

*The showcases KC80 - there are numerous cooling and warming modules of different lengths.*

*High Glass tower for baking and corner modules will allow using showcases in any trading hall, from a small bakery to a hypermarket.*



*Кондитерские витрины KC80 BORNEO. Цвет передней панели с простыми филенками - Белый (МДФ)*

*Confectionery display cases KC80 BORNEO. The color of the front panel with ordinary paneling - White (MDF)*

# Carboma



Кондитерские витрины KC80 BORNEO. Цвет передней панели с простыми филенками – белый (МДФ). Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет панелей – Тёмный дуб (МДФ)

Confectionery display cases KC80 BORNEO. The color of the front panel with ordinary paneling – white (MDF). Neutral shelving units Carboma. Panel color – Dark oak (MDF)



Кондитерские витрины KC95 CASABLANCA. Индивидуальное исполнение. Цвет панелей – Коричневый (МДФ) Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет панелей – Тёмный дуб (МДФ)

Confectionery display cases KC95 CASABLANCA. Custom-made version. Panel color – Brown (MDF) Neutral shelving units Carboma. Panel color – Dark oak (MDF)



*Витрины KC95 для пиццерии или отдела с пирогами имеют максимальный полезный объем.*

*Созданные со стеллажами задней линии в одном стиле и цвете, витрины изготавливаются со стойками из нержавеющей стали.*

*Великолепный обзор витрин достигается за счет наклона базовой полки.*

*Showcases KC95 for a pizzeria or section with pies have the maximum useful volume.*

*Designed with back-end shelving in one style and color, the showcases manufacturing with stainless steel racks.*

*A magnificent view of the windows is achieved by tilting the base shelf.*



*Кондитерские витрины KC95 CASABLANCA. Цвет панелей – Белый (МДФ). Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет панелей – Мариель (МДФ)*

*Confectionery display cases KC95 CASABLANCA. Panel color – White (MDF). Neutral shelving units Carboma. Panel color – Mariel (MDF)*

# Carbo a



*Гастрономические витрины GC75 COLORE.  
Индивидуальное исполнение*  
*Gastronomic display cases GC75 COLORE.  
Custom-made version*



Кондитерские витрины KC95 CASABLANCA. Цвет панелей – Белый (МДФ)  
Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет панелей – Мариель (МДФ)

Confectionery display cases KC95 CASABLANCA. Panel color – White (MDF)  
Neutral shelving units Carboma. Panel color – Mariel (MDF)



Кондитерские витрины AC 87.  
Цвет панелей – белый/серый (RAL)



*Настольные витрины AC87 Argo 2 - широко востребованное и незаменимое оборудование для небольших торговых предприятий и заведений общественного питания.*

*Элегантный дизайн выгодно подчеркнет привлекательность блюд и обеспечит идеальные условия хранения.*

*Table-top display cases AC87 Argo 2 are popular and indispensable equipment for smaller shops and food and drink venues.*

*Their elegant design will showcase your products to their maximum advantage and provide perfect storage conditions.*



Настольные витрины AC59 AMRA. Универсальное исполнение –  
настольное и встраиваемое в барную стойку

Table-top display cases AC59 AMRA. Multiple-purpose version –  
table-top and suitable for building into a bar counter



Настольные витрины AC59 AMRA. Универсальное исполнение –  
настольное и встраиваемое в барную стойку

Table-top display cases AC59 AMRA. Multiple-purpose version –  
table-top and suitable for building into a bar counter

# EAT



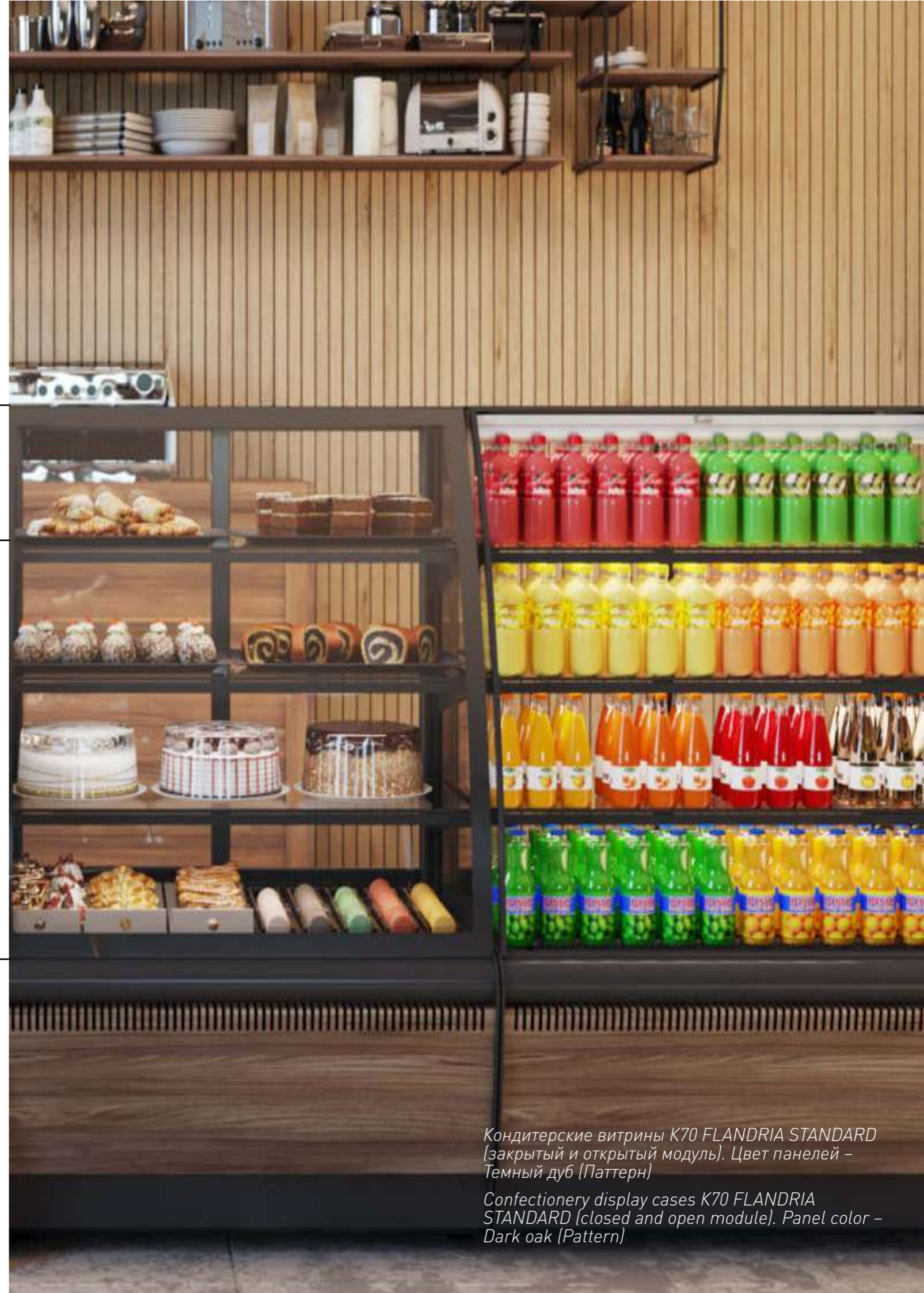
Ratatouille  
olive oil      green + red peppers  
basil + parsley      Zucchini  
garlic + onion      yellow squash  
eggplant      tomatoes



Настольные витрины AC59 AMRA. Универсальное исполнение –  
настольное и встраиваемое в барную стойку

Table-top display cases AC59 AMRA. Multiple-purpose version –  
table-top and suitable for building into a bar counter

**Саша**  **ма**



Кондитерские витрины K70 FLANDRIA STANDARD (закрытый и открытый модуль). Цвет панелей – Темный дуб (Паттерн)

Confectionery display cases K70 FLANDRIA STANDARD (closed and open module). Panel color – Dark oak (Pattern)



Морозильные витрины для мороженого IC72 BLISS.  
Гастрономические витрины GC75 COLORE

Freezer display units for ice-cream IC72 BLISS.  
Gastronomic display cases GC75 COLORE



Кондитерские витрины K95 Plum.  
Confectionery display cases K95 Plum

Серия витрин K95 спроектированная в классическом дизайне для пекарни или хлебного отдела.

Выдвижная базовая полка удобна для выкладки тортов и выпечки.

Профессиональные стеллажи для демонстрации хлебных изделий объединены с витринами в одной дизайнерской концепции. Кондитерские ящики стеллажной системы из нержавеющей стали имеют систему для сбора крошек хлеба.

A series of showcases K95 designed in a classic design for a bakery or bread sector.

Extendable base shelf is convenient for laying cakes and baking.

Professional racks for demonstration of bread products are combined with showcases in one design concept. The confectionery drawers of the racking system have a system for collecting crumbs of bread manufactured from stainless steel.



# Carboma



Кондитерские шкафы D4 LATIUM.  
Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет  
панелей - Мариель (МДФ)

Confectinery cabinets D4 LATIUM. Neutral  
shelving units Carboma. Panel color - Mariel  
(MDF)



Гастрономические витрины GC95 PALM 2.  
Исполнение KombiLux. Цвет панелей машинного отделения - Мариель (Паттерн)  
Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет панелей - Мариель (МДФ)

Gastronomic display cases GC95 PALM 2.  
Version KombiLux. Panel color of the machinery compartment - Mariel (Pattern) Neutral  
shelving units Carboma. Panel color - Mariel (MDF)



Гастрономические витрины GC111 BAVARIA 3 (стыковка закрытого и открытого модулей). Цвет панелей - Темный дуб (МДФ)

Gastronomic display cases GC111 BAVARIA 3 (joined closed and open modules). Panel color - Dark oak (MDF)



Нейтральные стеллажи Carboma.  
Цвет панелей - Мариель (МДФ)  
Neutral shelving units Carboma.  
Panel color - Mariel (MDF)

*Привлекательный дизайн GC111 BAVARIA 3, еще больше притягивающий взгляд покупателя к демонстрируемым продуктам. Выбор цветовых решений и фактур материалов для создания элегантного и неповторимого интерьера вашего магазина.*

*Витрины идеальны для мяса, сыра, рыбы, молочных продуктов, пресервов, замороженных полуфабрикатов, кондитерских изделий, выпечки, в зависимости от выбранного температурного режима и системы охлаждения (принудительное воздушное или статическое).*

*The appealing design of GC111 BAVARIA 3 that draws the customer's eye to the products on display all the more. The choice of materials, colors and textures for creating your shop's sophisticated and unique interior.*

*These display cases are perfect for meat, cheese, fish, dairy products, preserves, frozen foods, confectionery, baked goods, depending on the temperature mode selected and the refrigeration system (forced air cooling or static refrigeration).*



 **Carboma**



Пристенные витрины FC20-07 CUBE. Цвет фронтальных панелей – Венге (Паттерн). Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет панелей – Венге (МДФ).

Wall-mounted display cases FC20-07 CUBE. Front panel color – Wenge (Pattern). Neutral shelving units Carboma. Panel color – Wenge (MDF).



Гастрономические витрины GC110 BAVARIA 2. Цвет панелей – Венге (МДФ). Пристенные витрины FC20-07 CUBE. Цвет фронтальных панелей – Венге (Паттерн). Нейтральные стеллажи Carboma. Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет панелей – Венге (МДФ).

Gastronomic display cases GC110 BAVARIA 2. Panel color – Wenge (MDF). Wall-mounted display cases FC20-07 CUBE. Front panel color – Wenge (Pattern). Neutral shelving units Carboma. Neutral shelving units Carboma. Panel color – Wenge (MDF)



*Витрина GC110 в кубическом дизайне спроектирована специально для демонстрации гастрономических деликатесов.*

*Декоративные панели витрин и стеллажей в цвет венге, идеально подчеркнут концепцию магазина.*

*Витрины доступны со статическим охлаждением и с динамическим охлаждением, необходимые для продуктов типа салями или сыр.*

*A series of showcases GC110 in a cubic design is designed specifically for demonstrating gastronomic delicacies.*

*Decorative panels in showcases and racks in wenge color, ideally underline the concept of the store.*

*Showcases are available with static cooling and with dynamic cooling required for products such as salami or cheese.*





Гастрономические витрины G110 BAVARIA. Цвет передних панелей – Серый (по таблице RAL). Пристенные витрины FC20-07 CUBE. Цвет панелей – Серый (по таблице RAL) Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет панелей - Мариель (МДФ).

Gastronomic display cases G110 BAVARIA. Front panel color – Grey (according to RAL table). Wall-mounted display cases FC20-07 CUBE. Panel color – Grey (according to RAL table) Neutral shelving units Carboma. Panel color - Mariel (MDF)



Гастрономические витрины GC75 COLORE. Индивидуальное исполнение.  
Холодильный шкаф R700 Carboma. Индивидуальное исполнение.

Gastronomic display cases GC75 COLORE. Custom-made version.  
Refrigerator R700 Carboma. Custom-made version



Гастрономические витрины GC120 ATRIUM 2. Исполнение KombiLux.  
Цвет панелей машинного отделения – Темный дуб (Паттерн).

Gastronomic display cases GC120 ATRIUM 2. Version KombiLux. Panel  
color of the machinery compartment – Dark oak (Pattern).



Серия классических витрин G110 имеет сферическое фронтальное стекло, и соединяется в гастрономические линии. Легкий и воздушный дизайн витрины позволяет идеально показать продукт.

Витрины доступны со статическим и динамическим охлаждением, а так же имеют исполнение для замороженных продуктов.

A series of classic showcases G110 has a spherical front glass, and connects to the gastronomic lines. Light and airy design of the display window allows to perfectly showing the product.

Showcases are available with static and dynamic cooling, as well as have a version for frozen products.

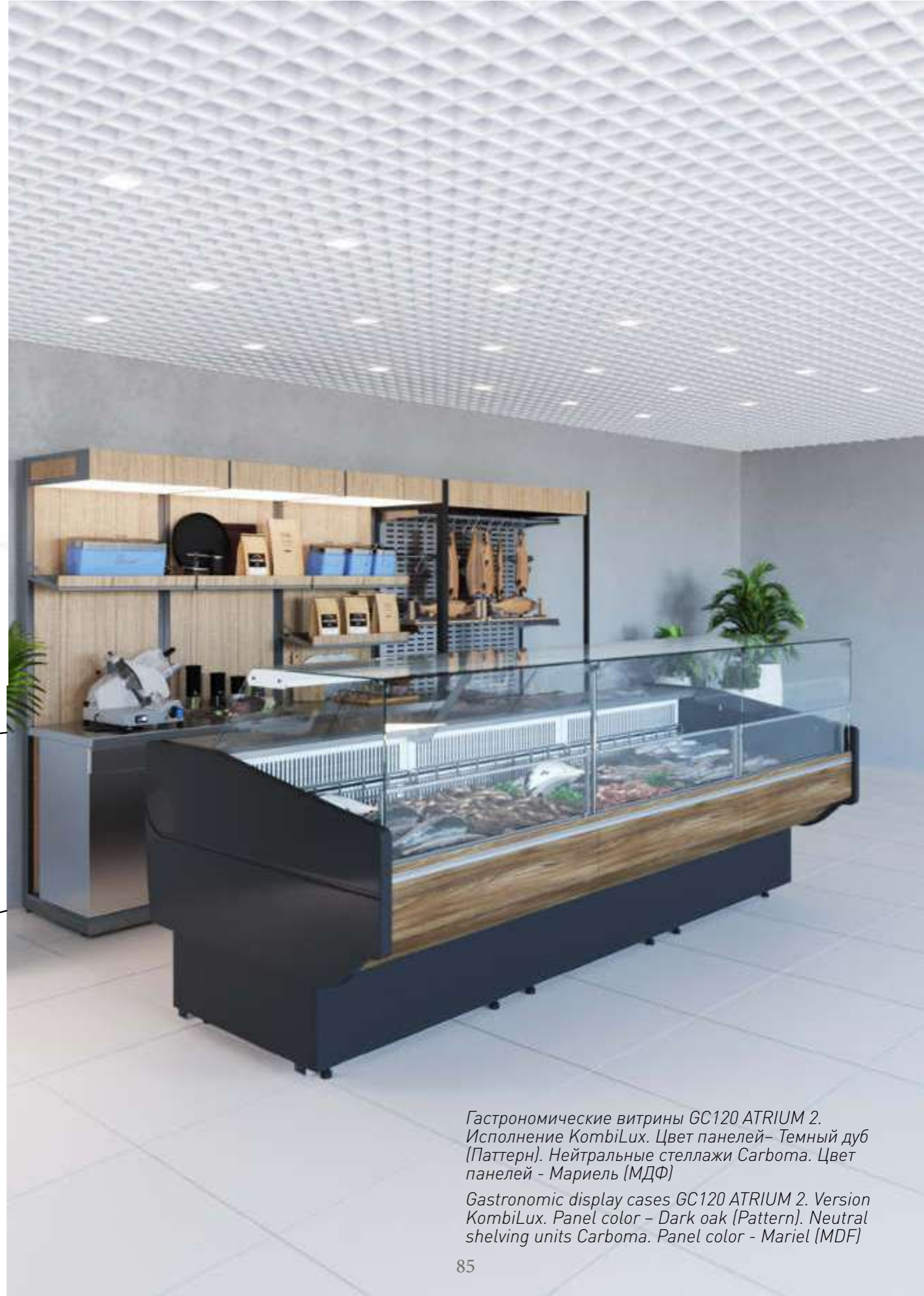


Гастрономические витрины G110 BAVARIA. Индивидуальное исполнение. Цвет передних панелей – Дуб седой (Паттерн). Пристенные витрины FC20-07 CUBE. Цвет панелей – Дуб седой. Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет панелей – Дуб седой (МДФ)

Gastronomic display cases G110 BAVARIA. Custom-made version. Front panel color – Grey oak (Pattern). Wall-mounted display cases FC20-07 CUBE. Panel color – Grey oak. Neutral shelving units Carboma. Panel color - Grey oak (MDF)



**Салют**  **отма**



*Гастрономические витрины GC120 ATRIUM 2.  
Исполнение KombiLux. Цвет панелей- Темный дуб  
(Паттерн). Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет  
панелей - Мариель (МДФ)*

*Gastronomic display cases GC120 ATRIUM 2. Version  
KombiLux. Panel color - Dark oak (Pattern). Neutral  
shelving units Carboma. Panel color - Mariel (MDF)*



Гастрономические витрины GC111 BAVARIA 3. Цвет панелей - Мариель (МДФ). Нейтральные стеллажи Carboma. Цвет панелей - Мариель (МДФ)

Gastronomic display cases GC111 BAVARIA 3. Panel color - Mariel (MDF). Neutral shelving units Carboma. Panel color - Mariel (MDF)

Витрины GC75 COLORE, спроектированы для отделов, где необходима чистота и часто проводится уборка. Например, рыбный отдел.

Профессиональные гастрономические стеллажи и витрины FC20-07 спроектированы в одной концепции и позволяют эффективно организовать рабочее пространство. Витрины FC20-07 имеют исполнение с дверями, что значительно повышает энергоэффективность.

Showcases GC75 COLORE remote cold, designed for sectors where cleanliness is required and cleaning is often carried out.

For example, the fish department. Professional gastronomic racks and Multi-Decks FC20-07 designed in one concept what allow you effectively organize any workspace. The Multi-Decks FC20-07 designed with doors, which significantly increases energy efficiency.



Гастрономические витрины GC75 COLORE.  
Индивидуальное исполнение  
Gastronomic display cases GC75 COLORE.  
Custom-made version



Пристенные витрины FC20-07 CUBE с фронтом X0.  
Индивидуальное исполнение.

Wall-mounted display cases FC20-07 CUBE with X0 front.  
Custom-made version

# Моложный Дворик



Пристенные витрины FC20-08 CUBE с фронтом X0. Индивидуальное исполнение. Цвет фронтальных панелей - Мариель (Паттерн)

Wall-mounted display cases FC20-08 CUBE with X0 front. Custom-made version. Front panel color - Mariel (Pattern)

Изделия из дерева или ДСП могут иметь разные паттерны и текстуры согласно техническому заданию заказчика

Products made of wood or chipboard can have different patterns and textures according to the technical task of the customer

Седой дуб  
White oak



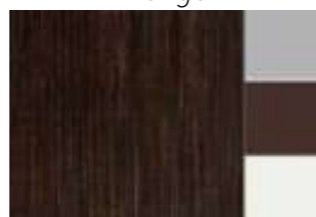
Ольха  
Alder



Темный дуб  
Dark oak



Венге  
Wenge



ОАО «Компания «Полюс»

424000, г. Йошкар-Ола, ул. Строителей, 95,  
здание 100 А, площадка 1,  
тел./факс: +7 (8362) 23-28-51, 23-28-52

[www.carboma.com](http://www.carboma.com)  
e-mail: [sales@oaopolus.ru](mailto:sales@oaopolus.ru)

***Сальбома***<sup>®</sup>

